chicco

Turbo Team
Electronic City Playmat

EXPLORE the sounds of the city! • **ESPLORA** i suoni della città!

EXPLORE les sons de la ville ! • **Entdecke** die Klänge der Stadt! • **¡EXPLORA** los sonidos de la ciudad! • **EXPLORA** os sons da cidade! • **Ontdek** de geluiden van de stad! • **Εξερεύνησε** τους ήχους της πόλης! • **Poznawaj** dźwięki miasta! • **Исследуйте** звуки города • Şehrin seslerini **keşfedin**! • **Досліджуйте** звуки міста!

• اكتشف أصوات المدينة!

2-6
years | anni

1 • Explore the city • Esplora la città

- Press the icons and listen to the city sounds
- Premi le icone ed ascolta i suoni della città
- Appuie sur les icônes et écoute les sons de la ville
- Drück auf die Symbole und höre die Klänge der Stadt
- Presiona los iconos y escucha los sonidos de la ciudad
- Pressiona nos ícones e escuta os sons da cidade
- Druk op de pictogrammen en luister naar de stadsgeluiden
- Πάτησε τις εικόνες και άκου τους ήχους της πόλης
- Naciśnij ikony i posłuchaj dźwięków miasta
- Нажимай на специальные картинки и слушай звуки города
- Simgelere basın ve şehrin seslerini dinleyin
- Натискай символи і слухай звуки міста
- اضغط على الأيقونات واستمع لأصوات المدينة

2 Game modes
Modalità di gioco

2 • Listen and guess • Ascolta e indovina

- Listen to a sound and guess where it comes from
- Ascolta un suono e indovina da dove proviene
- Ecoute le son et devine d'où il vient
- Höre einen Klang und rate von wo er kommt
- Escucha un sonido y adivina de donde proviene
- Escuta um som e advinha de onde vem
- Luister naar een geluid en raad waar het vandaan komt
- Άκουσε τον ήχο και μάντεψε από που προέρχεται
- Posłuchaj dźwięku i zgadnij skąd pochodzi
- Слушай звук и угадывай, откуда он издается
- Sesi dinleyin ve nereden geldiğini tahmin edin
- Послухай звук і угадайте, звідки він лунає
- استمع للصوت وخمن من أين يأتي

Sounds and tunes
50
Suoni e melodie

Lights | Luci

15
Triggers
•
Punti
di attivazione

- 1 Mini Turbo Touch included! Vehicles and playset not included in the box.
- 1 Mini Turbo Touch inclusa! Veicoli e playset non inclusi nella confezione.

- 1 véhicule inclus. Véhicules et set de jeu non inclus.
- 1 Fahrzeug inklusive. Fahrzeuge und Spielset "Rettungsleitstelle" nicht im Lieferumfang enthalten.
- 1 vehículo incluido. Vehículos y alfombra infantil no incluidos.
- 1 veículo incluído. Veículos e pista não incluídos na caixa.
- 1 voertuig inbegrepen.
  Voertuigen en speelset niet inbegrepen.
- Περιλαμβάνεται 1 όχημα. Οχήματα και σετ παιχνιδιών δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.
- Zestaw zawiera jedno auto. Nie zawiera garażu i pozostałych pojazdów.
- 1 машинка входит в комплект. Машинки и игровые наборы не включены в комплект.
- 1 araba dahildir. Arabalar ve oyun seti kutunun içine dahil değildir.
- 1 автомобіль у комплекті. електронна панель.
- 1 • سركبة مدرجة. المركبات و طقم اللعب غير مدرجة مع المنتج

Compatible with all Mini Turbo Touch cars
•
Compatibile con tutte le Mini Turbo Touch

www.chicco.com

1 Mini Turbo Touch incluse!
•
1 Mini Turbo Touch included!

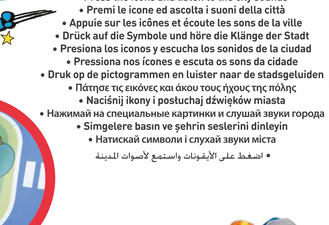
Mod. 1
Explore the city
•
Esplora la città

Mod. 2
Listen and guess
•
Ascolta e indovina

Sounds and tunes
50
Suoni e melodie

Lights | Luci

2-6
years | anni



1 Mini Turbo Touch incluse!
•
1 Mini Turbo Touch included!

Mod. 1
Explora la città
•
Explore the city

Mod. 2
Ascolta e indovina
•
Listen and guess

Suoni e melodie
50
Sounds and tunes

Luci | Lights

2-6
anni | years

chicco

Imaginación y fantasía
Descubren y exploran el mundo que les rodea y desarrollan sus habilidades cognitivas y de razonamiento.

Imaginação e Fantasia
Descobrem e exploram o mundo que os rodeia e desenvolvem as suas capacidades cognitivas e de raciocínio.

Verbeelding en fantasie
Ontdekken en verkennen de wereld om hen heen en ontwikkelen hun cognitieve en redeneervaardigheden.

Wyobraźnia i fantazja
Odkrywają i poznają otaczający ich świat i rozwijają swoje umiejętności poznawcze i rozumowanie.

Φαντασία και Φαντασία
Ανακαλύπτουν και εξερευνούν τον κόσμο γύρω τους και αναπτύσσουν τις γνωστικές τους ικανότητες και τις ικανότητες συλλογισμού.

Hayal Gücü ve Fantezi
Çevrelerindeki dünyayı keşfeder ve tanırlar ve bilişsel ve akıl yürütme becerilerini geliştirirler.

Уява та фантазія
Відкривають і досліджують світ навколо себе та розвивають свої когнітивні та міркувальні здібності.

خيال وتخيل
يكتشفون ويستكشفون العالم من حولهم ويطورون قدراتهم المعرفية والاستدلالية.

Cognitive Skills
Stimulate the curiosity and creativity of children, helping them to develop their cognitive processes of reflection, understanding of the real causal relationships and resolution of problems.

Capacità Cognitive
Stimolare la curiosità e la creatività dei bambini, aiutandoli a sviluppare i propri processi cognitivi di riflessione, di comprensione delle prime relazioni causali e di risoluzione dei problemi.

Capacités Cognitives
Encourager les découvertes et l'épanouissement des capacités cognitives de réflexion, de compréhension des relations de cause à effet et de résolution des problèmes.

Kognitive Fähigkeiten
Die Stimulation seines Entdeckungsdranges und des eigenen kognitiven Denkprozesses, des Verstehens und Erlernens von Ursache-Wirkung-Zusammenhängen zu Problemlösungen.

Habilidades cognitivas
La estimulación de las capacidades de exploración y reflexión, procesos cognitivos de relación, comprensión de las primeras relaciones causales y la resolución de problemas.

Capacidades cognitivas
Estimular a curiosidade exploratória e a criatividade das crianças, ajudando-as a desenvolver os seus processos de pensamento cognitivo, de reflexão, compreensão das primeiras relações causais e de resolução dos problemas.

Cognitieve vaardigheden
Het stimuleren van wetenschappelijke en creatieve vaardigheden om kinderen te helpen hun cognitieve processen te ontwikkelen, oorzaak-gevolg relaties te begrijpen en problemen op te lossen.

Imaginazione e Fantasia
Stimolano la curiosità e la creatività dei bambini, aiutandoli a sviluppare i propri processi cognitivi di riflessione, di comprensione delle prime relazioni causali e di risoluzione dei problemi.

Imaginación et Créativité
Éveillent la curiosité et l'imagination, l'enfant apprend à se familiariser avec l'environnement et à développer ses capacités cognitives.

Vorstellungskraft und Fantasie
Durch die Freude und die Verständigkeit dient das eine Sinn, Empfindung und der Intellekt der Entwicklung.

Imaginación y Fantasía
A través de la curiosidad creativa e imaginativa del niño, ellos ese se expresa mediante la representación de la realidad que le rodea y la medición del mundo de los adultos.

Imaginação e Fantasia
Através da fantasia e da curiosidade imaginativa, a criança aprende-se a si mesma a partir da representação do mundo dos adultos.

Verbeelding en Fantasie
Door fantasie en verbeeldingsvermogen dringt het kind zich uit, bijgevolg met het wereldbeeld van de wereld van de volwassenen.

Immaginazione e Fantasia
Stimolano la curiosità e la creatività dei bambini, aiutandoli a sviluppare i propri processi cognitivi di riflessione, di comprensione delle prime relazioni causali e di risoluzione dei problemi.

Imaginación y Fantasía
Estimulan la curiosidad y la creatividad de los niños, ayudándoles a desarrollar sus procesos cognitivos de reflexión, comprensión de las primeras relaciones causales y resolución de problemas.

Cognitive Skills
Stimulate the curiosity and creativity of children, helping them to develop their cognitive processes of reflection, understanding of the first causal relationships and resolution of problems.

Capacità Cognitive
Stimolare la curiosità e la creatività dei bambini, aiutandoli a sviluppare i propri processi cognitivi di riflessione, di comprensione delle prime relazioni causali e di risoluzione dei problemi.

Capacités Cognitives
Encourager les découvertes et l'épanouissement des capacités cognitives de réflexion, de compréhension des relations de cause à effet et de résolution des problèmes.

Kognitive Fähigkeiten
Die Stimulation seines Entdeckungsdranges und des eigenen kognitiven Denkprozesses, des Verstehens und Erlernens von Ursache-Wirkung-Zusammenhängen zu Problemlösungen.

Habilidades cognitivas
La estimulación de las capacidades de exploración y reflexión, procesos cognitivos de relación, comprensión de las primeras relaciones causales y la resolución de problemas.

Capacidades cognitivas
Estimular a curiosidade exploratória e a criatividade das crianças, ajudando-as a desenvolver os seus processos de pensamento cognitivo, de reflexão, compreensão das primeiras relações causais e de resolução dos problemas.

Cognitieve vaardigheden
Het stimuleren van wetenschappelijke en creatieve vaardigheden om kinderen te helpen hun cognitieve processen te ontwikkelen, oorzaak-gevolg relaties te begrijpen en problemen op te lossen.

Immaginazione e Fantasia
Stimolano la curiosità e la creatività immaginativa, il rispecchiamento di chi sono e dell'ambiente circostante e dell'elaborazione del mondo degli adulti.

Imaginación et Créativité
Éveillent la curiosité et l'imagination, l'enfant apprend à se familiariser avec l'environnement et à développer ses capacités cognitives.

Vorstellungskraft und Fantasie
Durch die Freude und die Verständigkeit dient das eine Sinn, Empfindung und der Intellekt der Entwicklung.

Imaginação e Fantasia
A través da fantasia e da curiosidade imaginativa, a criança aprende-se a si mesma a partir da representação do mundo dos adultos.

Verbeelding en Fantasie
Door fantasie en verbeeldingsvermogen dringt het kind zich uit, bijgevolg met het wereldbeeld van de wereld van de volwassenen.

Imaginazione e Fantasia
Stimolano la curiosità e la creatività dei bambini, aiutandoli a sviluppare i propri processi cognitivi di riflessione, di comprensione delle prime relazioni causali e di risoluzione dei problemi.

Imaginación y Fantasía
Estimulan la curiosidad y la creatividad de los niños, ayudándoles a desarrollar sus procesos cognitivos de reflexión, comprensión de las primeras relaciones causales y resolución de problemas.

Cognitive Skills
Stimulate the curiosity and creativity of children, helping them to develop their cognitive processes of reflection, understanding of the first causal relationships and resolution of problems.

Capacità Cognitive
Stimolare la curiosità e la creatività dei bambini, aiutandoli a sviluppare i propri processi cognitivi di riflessione, di comprensione delle prime relazioni causali e di risoluzione dei problemi.

Capacités Cognitives
Encourager les découvertes et l'épanouissement des capacités cognitives de réflexion, de compréhension des relations de cause à effet et de résolution des problèmes.

Kognitive Fähigkeiten
Die Stimulation seines Entdeckungsdranges und des eigenen kognitiven Denkprozesses, des Verstehens und Erlernens von Ursache-Wirkung-Zusammenhängen zu Problemlösungen.

Habilidades cognitivas
La estimulación de las capacidades de exploración y reflexión, procesos cognitivos de relación, comprensión de las primeras relaciones causales y la resolución de problemas.

Capacidades cognitivas
Estimular a curiosidade exploratória e a criatividade das crianças, ajudando-as a desenvolver os seus processos de pensamento cognitivo, de reflexão, compreensão das primeiras relações causais e de resolução dos problemas.

Cognitieve vaardigheden
Het stimuleren van wetenschappelijke en creatieve vaardigheden om kinderen te helpen hun cognitieve processen te ontwikkelen, oorzaak-gevolg relaties te begrijpen en problemen op te lossen.

Imaginazione e Fantasia
Stimolano la curiosità e la creatività immaginativa, il rispecchiamento di chi sono e dell'ambiente circostante e dell'elaborazione del mondo degli adulti.

Imaginación et Créativité
Éveillent la curiosité et l'imagination, l'enfant apprend à se familiariser avec l'environnement et à développer ses capacités cognitives.

Vorstellungskraft und Fantasie
Durch die Freude und die Verständigkeit dient das eine Sinn, Empfindung und der Intellekt der Entwicklung.

Imaginação e Fantasia
A través da fantasia e da curiosidade imaginativa, a criança aprende-se a si mesma a partir da representação do mundo dos adultos.

Verbeelding en Fantasie
Door fantasie en verbeeldingsvermogen dringt het kind zich uit, bijgevolg met het wereldbeeld van de wereld van de volwassenen.

Immaginazione e Fantasia
Stimolano la curiosità e la creatività dei bambini, aiutandoli a sviluppare i propri processi cognitivi di riflessione, di comprensione delle prime relazioni causali e di risoluzione dei problemi.

Imaginación y Fantasía
Estimulan la curiosidad y la creatividad de los niños, ayudándoles a desarrollar sus procesos cognitivos de reflexión, comprensión de las primeras relaciones causales y resolución de problemas.

Cognitive Skills
Stimulate the curiosity and creativity of children, helping them to develop their cognitive processes of reflection, understanding of the first causal relationships and resolution of problems.

Capacità Cognitive
Stimolare la curiosità e la creatività dei bambini, aiutandoli a sviluppare i propri processi cognitivi di riflessione, di comprensione delle prime relazioni causali e di risoluzione dei problemi.

Capacités Cognitives
Encourager les découvertes et l'épanouissement des capacités cognitives de réflexion, de compréhension des relations de cause à effet et de résolution des problèmes.

Kognitive Fähigkeiten
Die Stimulation seines Entdeckungsdranges und des eigenen kognitiven Denkprozesses, des Verstehens und Erlernens von Ursache-Wirkung-Zusammenhängen zu Problemlösungen.

Habilidades cognitivas
La estimulación de las capacidades de exploración y reflexión, procesos cognitivos de relación, comprensión de las primeras relaciones causales y la resolución de problemas.

Capacidades cognitivas
Estimular a curiosidade exploratória e a criatividade das crianças, ajudando-as a desenvolver os seus processos de pensamento cognitivo, de reflexão, compreensão das primeiras relações causais e de resolução dos problemas.

Cognitieve vaardigheden
Het stimuleren van wetenschappelijke en creatieve vaardigheden om kinderen te helpen hun cognitieve processen te ontwikkelen, oorzaak-gevolg relaties te begrijpen en problemen op te lossen.

**Imm